

شرط اشترا واعلان

ابونامه

سنگی بر عدد عثمانی لیراسی ، الی ایلی اوچ
عدد سیم محبیدر

اعmunات

دوازه رسیه اعلاناتی درج و نشر اولور

نخنی ۲۰ پاره‌در

نحوی و قایع

تکار آذدی تازه‌نجی ۱۳۰۸

تایمیخ تائیپی ۱۲۴۷

دُوْلَةِ عَلِيِّهِمَا نَبِيِّهِمَا حَرَبَلَهِمْ مَبِيرَهِمْ

تقویم و قایع نظاری انحصاریه داخلیه نظارت
جلیله‌سی مستشار‌غیر

اداره‌سی

باب هالیده مطبوعات داخلیه دائزه‌سیدر

نخنی ۲۰ پاره‌در

جمعه ده ماغه‌هه اهر کوهه نشر اولور

حدیدیه‌لری رسیده حد ختم اولق اوژره
بولندر .

ترسانه‌هه اصره فابریقه هایونلری پیشکاهنده
تکنه وما کنسی تعمیر اوچنده بولنان استعمال
واپور هایونی اغستوسک اون طقوزنده حوض
پیشکاهنده کاهرک فرداسی کونی برای تعمیر و تطهیر
اوره حوضه ادخال اوچندر .

*
**

(ازید استاسیوننده تعیینده بولنان سقوط)
(سواریلری طرقدن مورود تحریرات)

بالسر عالی قبودانی بولنیدنیم ازدر ،
طارق ، تیرظفر ، نام طورپیدو سقوط هایونلری
ایله کون حزران رومینات ابدالزنده برای تعلم
ازید لیانه کله‌رک بوانه دکن کرک آمر لوزن
وکرک معلم فرانوسکی افندی بنده‌لری طرفدن
کوستیلان تعییات واوصه عموم سفینه‌لریز
مرتبانی ایله تمامآ ایفا ایتش و طورپیدولرک املا
ومطلوب اولان مسافه و عمقه کوره ترتیب
وتفیلیله سیار و تابت هدفلره انداخت ایدیلان
یوز اون الق عدد طورپیدولرک بلا قصور
ومطلوب عالیه موافق صورته اصابت
ایندرلریکی و فیلو تعییله حریه حاضر اولق
ورامه و طورپیدو تعیینرنده دخی ضابطان
ونفرات و ظیفرنی حقیله افاده ملک و مهارت
تامه کسب ایش اولدقلری معلوم عالی
نظرپناهیلری بیورلوق بانده .
(جریده بحریه)

میخیان بلده و برچوق عشاير و عمران واهی
حاضر اولدقلری حالده مسرات عظیمه ایله رسم
کشادی اجرا و بو و سیله جیله ایله‌ده ادعیه
مقروضه حضرت تاجداری ایفا قلنديني منتفک
منصر فلتفک اشعاریه عطفاً بصره ولايتند داخلیه
نظارت جلیله‌سنه باتلغرافنامه ازبار قلتند .

﴿موکب حج﴾

موکب حج شریفک کچن جمعه ایرتی کونی
قرانه‌هه اخاذ اولان عین زرقه‌یه موصلت ایدیکی
وله‌حمد حجاجک صحت و عافیتی برکال اولدینی کی
بنوکن زرقه‌یه قدر برکونه وفات و قویولدینی
موکب مذکور محفوظی سعید باشا حضرت‌لریله
حیجه مأموریتک بیانه بناء سوریه ولايتند
داخلیه نظارت جلیله‌سنه اشعار قلتند .

﴿تعیین﴾

حا سنجانی تحریرات مدیرلکه سوریه
ولایت مكتوبی قلی میزی سابق ایوب زاده
احمد مهدی افندی تعیین بیورلشد .

اون ایکی بیک غوش صرفیله اجرای تعمیرات
متضیه‌سته وبلغ مذکورک اوچ یوز یدی سنه‌سی
بود جهنه داخل اولان عموم انشات و تعمیرات
ترتیب مخصوص‌صندن تسویه‌سته طرف والای
سر عسکریدن و قوغولان اشعار اوژرینه
لدى الاستیدان اراده سنه جناب ملکداری
شرف‌سادر اوچندر .

*
**

بیک قریه‌سنه فوقنده اولوب زانداره
اقامت ایمکده اولان نسبیه قره غولخانه‌سنه
بر موجب کشف طقوز بیک یوز کسور
خروش صرفیله وزانداره‌الای مجلسی نظارت‌سنه
بولنان تعمیرات قومیسیونی معرفیله امانته اجرای
ترمیمات متضیه‌سته وبلغ منبورک عموم
زانداره‌منک اوچ یوز یدی سنه‌سی بود جهنه
داخل اولان درس‌عادت انشات و تعمیرات
ترتیشنده تسویه‌سته طرف والای سر عسکریدن
و قوغولان اشعار اوژرینه بالاستیدان اراده سنه
حضرت پادشاهی شرف‌تعلق بیورلشد .

﴿اجرت وکالت﴾

رخبر سرور طورپیدو مکتب فرقین هایونی
سواریسی طورپیدو قومیسیونی رئیسی قائم‌مقام
عن تلو خلیل بیک ایله الکتیریق فابریقه‌سی مأموری
یکاشی رفتولو رامز افندی و طورپیدو رسخانه‌سنه
مأمور صاغ قول اغاسی قوتلو شکری و طورپیدو
فابریقه‌سی مأموری صاغ قول اغاسی قوتلو
هماء الدین افديلر « نصرت » نام طورپیدو
ستیمبولی ایله اغستوسک یکرمی دردجی
کونی ازیده کیدوب اکمال مأموریتله عودت
ایتشلدردر .

روم ایلی تیمور یولری مسائندن طولای
شرکت انشائیه ایله مختلف فيها اولان موادک
تدقیقنه مأمور قومیسیون رفاقت‌نده بولنان اوقات
موسیو قارو ایله موسیو روشه حکومت سنه‌یه
عائد اولوب و کانفی ایفا ایتش اولدقلری بعض
ایشلدرن طولای اجرت وکالت اولدقلری خزینه
جلیله مالیدن بیک بشر یوز لیرادن اوچ بیک
لیرانک اعطابی خصوصه مجلس خاص و کلا
قراریله بالاستیدان امر واردہ سنه جناب جهانبانی
شرف‌ریز سنوح و صدور بیورلشد .

﴿کوپری انساسی﴾

یک اصوله تبدیل و تحول اوچنده بولنان
زرهی عنیزیه و عثمانیه نام فرقین هایونلر ایچون
انشاریه ابتدار قلنان ایکی عدد اوچجی صنف
وایکی عدد کوندر طورپیدو سیله مجهز بولندریله جق
اولان جماً درت قطعه ستیمبولک عمایات
انشاریه خیلی ایلولش و شمیدیکی حالده
تکنله‌رک بردہ و ساج الواح و سائر اعمالات

ساية معموریت‌واية حضرت خلاق‌تباشیده
متضیک سنجانی مرکزی اولان ناصريه قصبه‌سی
پیشکاهنده کی فرات نهر جسیی اوژرینه یوز اوچ
متو طولنده انشا اولان کوپری بالا کمال بکره
باچمه‌مأمورین ملکیه و امر او ضابطان عسکریه ایله

خداؤندکار ولایتی والیکی داخلیه ناظری
سابق دولتو منیر پاشا حضرت‌لرینه
عسیر سنجانی متصرفلانی عهده‌سته ترقیما
میلوالق رتبه سی توجیهیه و کالتنده بولنان
سعادتنو محمد امین پاشایه تقویض بیورلشد .

﴿لیشیان﴾

ات جانبازی قومی‌ایمیسی دیرکتوري موسیو
تورنیده بشجی رتبه دن میهدی نشان ذیشانی
عنایت و احسان بیورلشد .

﴿دالخليه﴾

بنغازیده عساکر شاهانه قوماندا لغیله ارکان
حربیه و ساره‌یه مخصوص او له‌رق حکومت
قوناغی قبوسی اوژرینه کشی موججه اوتوز
بیک درت یوز بقدر خرسنح و صرفیله سنه ایشیده
بر داره انساسه مقام والای سر عسکرینک
اعماری و انجمن خاص مشورت قراریله بالاستیدان
امر و فرمان جناب جهانبانی شرف‌سنوح و صدور
بیورلشد .

﴿تمیر﴾

مناستر ولايتند کوچجه سنجانی ضبطیه
سواری قفو شلرینک کشف و مناقصه‌سی مو ججه

الحالان

اور ویادن کلکده اولان معدن صولیله ترکی
معلوم اولان ادویه مرکبة خصوصیه کرکدن
صرورلری اشاده بالمعاینه خالصیتری تین ایدنلرک
شیشه و قابله‌ی اوزرلریه باندروول پایشیدرسی
مقتضای اراده سنه جناب پادشاهیدن بولنمش
و حکم جلیل امر و فرمان هایون اشبو بیک
اوچیز یدی سنه‌سی شهر ایلولنک برجی کونسدن
اعتباراً موقع اجرایه قوئیش اولنله طیه نظارت